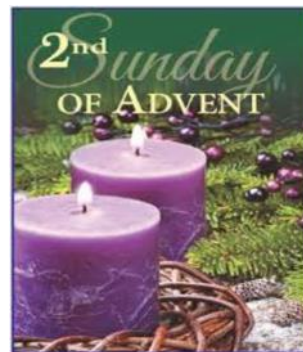


# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223Third Street, Passaic, NJ 07  
 Telephone: (973)779-0332  
 Fax: (973) 778-4263  
 Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
 Email: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)  
*Fr. Laszlo Balogh, Administrator*  
*Fr. Cell: 862-295-6486*  
*Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com*  
*Trustee: Kitty Sylvester, Frank Keresztes*  
*Parish council president: István Horváth*  
*Secretary: Helen Tomaskovic*



## SECOND SUNDAY OF ADVENT BULLETIN #47/2018                      DECEMBER 9, 2018

SzuleiM/Day	Time		Requested by:
Sat.(Immaculate Conception)	04:30PM	Mary Em & John Rosta	Betty Rosta & Family
Sun. Dec. 9, 2018	09:00AM	People of the Parish	
	11:00AM	Maria & Istvan Odor & Anna Vincze Jeno Olah Rev. Laszlo Vas	Daughter & Family Terezia Kanocz Parish
Mon.	08:30AM	No Mass	
Tues.	08:30AM	No Mass	
Wed.	08:30AM	No Mass	
Thurs.	08:30AM	No Mass	
Friday	08:30AM	No Mass	
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Dec. 16, 2018	09:00AM	People of the Parish	
	11:00AM	Rezso & Vilma Szalai Istvan & Helen Aminger Rev. Laszlo Vas	Daughter & Family Son & Family Parish

**ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, SUNDAY 9:00AM JOHN  
 BUKLAD 11:00AM HARANGOZO LACIKA  
 FELOLVASOK: BODNAR AGNES**

**HYMNS: #413, #410, #567, #425.**

**SECOND SUNDAY OF ADVENT. THE LORD HAS DONE GREAT THINGS, LEADING HIS PEOPLE OUT OF SLAVERY TO THE GLORIOUS SPLENDOR OF JERUSALEM. LET US MAKE RERADY THE WAY OF THE LORD BY ABOUNDING IN LOVE AND IN WORKS OF JUSTICE.**

**OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON TUESDAY, DEC. 11TH AT 7:30PM,**

**OUR CHRISTMAS PARTY WILL BE ON SUNDAY, DEC. 16TH AFTER THE 11AM MASS. THE MENU IS CHICKEN NOODLE SOUP, ROASTED PORK A LA BRASSO, COFFEE AND CAKE. DONATION IS \$25. FOR ADULTS, CHILDREN UNDER 12 \$5.00. FOR RESERVATIONS CALL THE RECTORY 973-779-0332 OR ILDIKO SCHACHINGER 201-933-1036, EMAIL ILDIKO319@AOL.COM.**

**WE ARE HAVING A NEW YEAR'S EVE CELEBRATION ON DEC. 31ST IN OUR ST. ELIZABETH'S HALL. IF YOU ARE PLANNING TO ATTEND, PLEASE FILL OUT THE FORMS IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH AND GIVE IT TO THE USHERS (OR LET US KNOW BY EMAIL)**

**ONCE AGAIN WE WILL HAVE OUR CHRISTMAS COLLECTION FOR ORPHAN CHILDREN IN A HUNGARIAN FOSTER HOME IN THE UKRAINE. WE WILL HAVE A SPECIAL TREE DEDICATED TO THEM WITH DIFFERENT DENOMINATIONS—\$5., \$10., \$20, , \$50 AND \$100. WITH ANY DONATION YOU WILL RECEIVE A CHRISTMAS ORNAMENT FROM OUR SPECIAL TREE. FOR MORE INFO. CALL KATALIN STAUDINGER AT 973-464-0424.**

**PLEASE CONSIDER REMEMBERING A LOVED ONE AT CHRISTMAS BY BUYING A POINSETTIA (\$15.) WHICH WILL BE USED TO DECORATE THE MAIN ALTAR AND THE BLESSED MOTHER'S ALTAR. YOU MAY ALSO WISH TO REMEMBER YOUR LOVED ONES BY BUYING A LIVE CHRISTMAS TREE (\$50.). PLEASE USE THE CHRISTMAS FLOWER ENVELOPE IN YOUR PACKET AND THE FORM IN THE BULLETIN.**

**AGING RELIGIOUS NEED YOUR HELP. SENIOR CATHOLIC SISTERS, BROTHERS, AND RELIGIOUS ORDER PRIESTS MINISTERED FOR YEARS FOR LITTLE TO NO PAY. THEIR SACRIFICES NOW LEAVE THEIR RELIGIOUS COMMUNITIES WITHOUT ADEQUATE RETIREMENT SAVINGS. YOUR GIFT TO TODAY'S COLLECTION FOR THE RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS HELPS TO PROVIDE MEDICATIONS, NURSING CARE, AND MORE FOR TENS OF THOUSANDS OF ELDERLY RELIGIOUS. PLEASE BE GENEROUS.**

**2018 BISHOP'S ANNUAL APPEAL — HERE I AM LORD! PLEASE CONSIDER MAKING A PLEDGE TODAY TO THE BISHOP'S ANNUAL APPEAL YOUR SUPPORT IS GREATLY NEEDED. THANK YOU IN ADVANCE FOR YOUR GENEROUS SUPPORT.**

**CHRISTMAS MUSIC CD OFFER FROM THE CATHEDRAL—THIS YEAR THE MUSICIANS AT THE CATHEDRAL OF ST. JOHN THE BAPTIST IN PATERSON ARE OFFERING AN HOUR LONG CD OF 19 FRESHLY RECORDED SACRED CHRISTMAS HYMNS WITH SINGERS FROM BOTH BROADWAY AND THE OPERA. THE \$15.75 TAX DEDUCTIBLE DONATION PER CD WILL BE DEVOTED TO ASSISTING THE HOMELESS AND DISADVANTAGED. YOU CAN OBTAIN A PURCHASE FORM IN THE VESTIBULE OR CALL TOM KIEREN AT 973-214-6473. YOU MAY SEND YOUR CHECK TO CHRISTMAS CD OFFER, 140 NOTH RD., OAK RIDGE, NJ 07438.**

**Advent 2. vasárnapja**

**Jöjjetek a magyar szentmisékre!**

**Karácsonyig tartó gyűjtést rendezünk egy Kárpátalján működő magyar család otthonért.** Részletek a mellékelt lapon. Nem kérünk nagy adományt, csak amennyit megengedhetünk magunknak! 5, 10, 20, 50 és 100 dolláros adományokért cserébe, különböző karácsonyi díszeket kapnak. Részletekért kérem hívják Staudinger Katalint 973-464-0424.

**Bishop's Annual Appeal hírek:** Az év vége felé sokan adakoznak. Gondoljunk a környezetünkben lévőkre, akiken segíthetünk a püspöki gyűjtésen keresztül. Szomszédok, barátok, nyugdíjas papok, papnövendékek, diákok. Tegyük meg adományainkat, ahogy lehetőségeink engedik!

**Elhunyt szeretteikről emlékezhetnek meg a karácsonyi virágokkal.** Az erre a szándékra följánlott összeget, az előkészített borítékokba kérjük helyezték el. A virágok egyenként 15 dollárba kerülnek. Köszönjük!

**Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat.** Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz. Köszönöm.

**December 16-án Örvendezés vasárnapján lesz a Karácsonyi Ebéd.** Részletek a szórólapon, mindenkit szeretettel várunk és kérjük az asszonyokat, hogy egy tálca süteményt hozzanak az ebédre!

**December 24-én, szenteste délutánján 3 órakor Gyermekek mise** lesz a templomban. Utána egy kis mézeskalács és teázás lesz az Erzsébet teremben. Az 5 óras angol előesti mise is meg lesz tartva!

**Szilveszteri mulatság lesz december 31-én.** A gyerekek számára is lesz külön terem és foglalkozás, így a gyermekes családokat is hívjuk és várjuk! Töltsük együtt az óév utolsó és az újév első napját!

**Eseménynaptár**

**December 11-én, kedden este 7.30-kor Egyház Tanács gyűlés lesz.**

**2018. december 16-án tartjuk a karácsonyi ebédet. (25\$)**

**December 31-én szilveszteri mulatság** lesz, amelyet az érdeklődésre való tekintettel a nagy teremben tartunk. A belépő ugyancsak 25\$, a gyerekeknek is a szokásos.





Scan to view our Website!

**Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.**

Eva Portik  
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)

+1 973.873.1301  
+1 973.679.4786  
Fax: +1 201.549.0250

11 Spielman Rd  
Fairfield, NJ 07004

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

SINCE 1932



**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885  
www.thebookbindery.com

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762

**MARGIT P. RAHILL**

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**


1313 Van Houten Avenue  
Clifton, NJ 07013

Phone 973 546-2000  
Fax 973 779-3749  
Email: tim@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07011

Phone 973 777-4332  
Fax 973 772-0108  
Email: tjb@bizub.com  
Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 2732

**www.bizub.com**



Bank of America Corporation

Dan Cozma  
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income,  
Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-305-3883 • 877-888-0255 • Fax: 973-718-3144

NJ: 973-305-3883  
1700 Route 28 North, Suite 300  
Wayne, NJ 07090  
dan.cozma@ml.com

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky**  
from  
**Wife and family**

*In memory of  
Koczán Ferenc  
from the  
Family*

†  
*Szeretett „Nagyim”,  
Tóth Lászlóné Ilona  
emlékére Andreától*

**BUY or SELL**

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/lintner](http://www.nikken.com/lintner)  
call Agnes 571 217 2978



*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*


Soha el nem múló  
szeretettel - emlékekkel - a szívünkben  
élsz:

*Apa—Anyá—  
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZSA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS  
WALKERS,  
AMBULATORY AIDS,  
ELECTRIC MOBILITY  
CHAIRS, ELECTRIC  
RECLINE & LIFT CHAIRS,  
INCONTINENCE  
SUPPLIES CUSHIONS,**



201-798-3121  
FAX 201-798-1551  
[www.rinko.com](http://www.rinko.com)

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyar-  
országon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben,  
szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

**We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!**